

**ARI-Armaturen A/S**  
**Teknikervej 10, Erritsø, 7000 Fredericia**

---

**Årsrapport for**  
**2015**

---

**CVR-nr. 20 05 11 32**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 25. april 2016.

---

Klaus-Dieter Kammertöns  
Dirigent

## **Indholdsfortegnelse**

---

Side

**Påtegninger**

- 1 Ledespåtegning
- 2 Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

**Selskabsoplysninger**

- 4 Selskabsoplysninger

**Årsregnskab 1. januar - 31. december 2015**

- 5 Anvendt regnskabspraksis
- 9 Resultatopgørelse
- 10 Balance
- 12 Noter

## **Ledespåtegning**

---

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for 2015 for ARI-Armaturen A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Fredericia, den 26. marts 2016

### **Direktion**

Thomas Gössling

### **Bestyrelse**

Klaus-Dieter Kammertöns

Heinrich Ludwig  
Brechmann

Wolfgang Michael Reinhard Brechmann

## **Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet**

---

### **Til kapitalejerne i ARI-Armaturen A/S**

Vi har revideret årsregnskabet for ARI-Armaturen A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## **Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet**

---

### **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Risskov, den 26. marts 2016

### **Martinsen Aarhus**

Statsautoriseret Revisionsaktieselskab  
CVR-nr. 16 17 04 45

Kaj Kromann Laschewski  
statsautoriseret revisor

## Selskabsoplysninger

---

### Selskabet

ARI-Armaturen A/S  
Teknikervej 10, Erritsø  
7000 Fredericia

CVR-nr.: 20 05 11 32  
Stiftet: 15. marts 1997  
Hjemsted: Fredericia  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

### Bestyrelse

Klaus-Dieter Kammertöns  
Heinrich Ludwig Wolfgang Brechmann  
Michael Reinhard Brechmann

### Direktion

Thomas Gössling

### Revision

Martinsen Aarhus  
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab  
Voldbjergvej 16, 2. sal  
8240 Risskov

### Modervirksomhed

ARI Armaturen Albert Richter & Co. KG  
Tyskland

## Anvendt regnskabspraksis

---

Årsrapporten for ARI-Armaturen A/S er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i euro.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb. Herved fordeles kurstab og kursgevinst over aktivets eller forpligtelsens løbetid.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

## Anvendt regnskabspraksis

---

### Resultatopgørelsen

#### **Bruttofortjeneste**

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

#### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

#### **Af- og nedskrivninger**

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

#### **Finansielle poster**

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt realiserede og urealiserede kursavancer og -tab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

#### **Skat af årets resultat**

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

### Balancen

#### **Materielle anlægsaktiver**

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.



## Anvendt regnskabspraksis

---

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Produktionsanlæg og maskiner	5-10 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5 år

Småaktiver med en forventet levetid under 1 år indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

### Leasingkontrakter

Leasingkontrakter betragtes som operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Selskabets samlede forpligtelse vedrørende operationelle leasingaftaler og lejeaftaler oplyses under eventualposter.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af vejede gennemsnitspriser. Er nettorealisationseværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer og varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af og afskrivning på maskiner, fabriksbygninger og udstyr, der benyttes i produktionsprocessen, samt omkostninger til fabriksadministration og fabriksledelse. Låneomkostninger indregnes ikke i kostprisen.

Nettorealisationseværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af såvel færdiggørelsesomkostninger som omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Nettorealisationseværdien fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, kurans og udvikling i forventet salgspris.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationseværdien med henblik på at imødegå forventede tab. Nedskrivning til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender samt for tilgodehavender fra salg tilligge med en gruppevis nedskrivning, baseret på virksomhedens erfaringer fra tidligere år.

## Anvendt regnskabspraksis

---

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

### Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Selskabsskatteprocenten vil i perioden fra 2014 til 2016 blive trinvist nedsat fra 25 % til 22 %, hvilket vil påvirke størrelsen af udskudte skatteforpligtelser og skatteaktiver. Medmindre en indregning med en anden skatteprocent end 22 vil medføre en væsentlig afvigelse i den forventede udskudte skatteforpligtelse eller skatteaktivet, indregnes udskudte skatteforpligtelser og skatteaktiver med 22 %.

### Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser måles til nettorealiseringsværdi.

**Resultatopgørelse 1. januar - 31. december**

<u>Note</u>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<b>Bruttofortjeneste</b>	<b>1.489.171</b>	<b>1.385.615</b>
2 Personaleomkostninger	-809.882	-713.648
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver	-61.782	-53.477
<b>Resultat før finansielle poster</b>	<b>617.507</b>	<b>618.490</b>
Andre finansielle indtægter	0	5.865
3 Øvrige finansielle omkostninger	-13.644	-16
<b>Resultat før skat</b>	<b>603.863</b>	<b>624.339</b>
4 Skat af årets resultat	-147.283	-152.352
<b>Årets resultat</b>	<b>456.580</b>	<b>471.987</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
Overføres til overført resultat	456.580	471.987
<b>Disponeret i alt</b>	<b>456.580</b>	<b>471.987</b>

**Balance 31. december**

<b>Aktiver</b>		<u>2015</u>	<u>2014</u>
<u>Note</u>			
<b>Anlægsaktiver</b>			
5	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	178.088	239.870
6	Indretning af lejede lokaler	<u>0</u>	<u>0</u>
	Materielle anlægsaktiver i alt	<u>178.088</u>	<u>239.870</u>
7	Deposita	<u>8.168</u>	<u>8.410</u>
	Finansielle anlægsaktiver i alt	<u>8.168</u>	<u>8.410</u>
	<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<b><u>186.256</u></b>	<b><u>248.280</u></b>
<b>Omsætningsaktiver</b>			
	Fremstillede varer og handelsvarer	<u>438.010</u>	<u>397.981</u>
	Varebeholdninger i alt	<u>438.010</u>	<u>397.981</u>
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	584.333	572.072
	Tilgodehavende selskabsskat	10.244	0
	Andre tilgodehavender	0	15.314
	Periodeafgrænsningsposter	<u>1.554</u>	<u>1.618</u>
	Tilgodehavender i alt	<u>596.131</u>	<u>589.004</u>
	Likvide beholdninger	<u>4.467.635</u>	<u>4.097.707</u>
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b><u>5.501.776</u></b>	<b><u>5.084.692</u></b>
	<b>Aktiver i alt</b>	<b><u>5.688.032</u></b>	<b><u>5.332.972</u></b>

**Balance 31. december**

<b>Passiver</b>		2015	2014
<u>Note</u>		<u>          </u>	<u>          </u>
<b>Egenkapital</b>			
8	Virksomhedskapital	67.020	67.020
9	Overført resultat	5.245.145	4.788.565
	<b>Egenkapital i alt</b>	<b><u>5.312.165</u></b>	<b><u>4.855.585</u></b>
<b>Hensatte forpligtelser</b>			
	Hensættelser til udskudt skat	8.698	12.027
	<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>	<b><u>8.698</u></b>	<b><u>12.027</u></b>
<b>Gældsforpligtelser</b>			
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	21.391	21.164
	Gæld til tilknyttede virksomheder	47.888	66.158
	Selskabsskat	0	3.555
	Anden gæld	297.890	374.483
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt	<u>367.169</u>	<u>465.360</u>
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b><u>367.169</u></b>	<b><u>465.360</u></b>
	<b>Passiver i alt</b>	<b><u>5.688.032</u></b>	<b><u>5.332.972</u></b>

**10 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser****11 Eventualposter**

## Noter

---

### 1. Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Selskabets væsentligste aktivitet er at drive handel med armaturer og dermed beslægtede virksomhed.

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<b>2. Personaleomkostninger</b>		
Lønninger og gager	718.613	620.827
Pensioner	82.158	83.167
Andre omkostninger til social sikring	7.087	8.836
Personaleomkostninger i øvrigt	2.024	818
	<b><u>809.882</u></b>	<b><u>713.648</u></b>
<b>3. Øvrige finansielle omkostninger</b>		
Andre renteomkostninger	13.644	16
	<b><u>13.644</u></b>	<b><u>16</u></b>
<b>4. Skat af årets resultat</b>		
Skat af årets resultat	150.612	151.096
Årets regulering af udskudt skat	-3.329	1.256
	<b><u>147.283</u></b>	<b><u>152.352</u></b>
	<u>31/12 2015</u>	<u>31/12 2014</u>
<b>5. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b>		
Kostpris primo	378.706	248.623
Tilgang i årets løb	0	130.083
<b>Kostpris ultimo</b>	<b><u>378.706</u></b>	<b><u>378.706</u></b>
Af- og nedskrivninger primo	-138.836	-85.359
Årets afskrivninger	-61.782	-53.477
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b>	<b><u>-200.618</u></b>	<b><u>-138.836</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b><u>178.088</u></b>	<b><u>239.870</u></b>

**Noter**

	<u>31/12 2015</u>	<u>31/12 2014</u>
<b>6. Indretning af lejede lokaler</b>		
Kostpris primo	<u>1.736</u>	<u>1.736</u>
<b>Kostpris ultimo</b>	<b><u>1.736</u></b>	<b><u>1.736</u></b>
Af- og nedskrivninger primo	<u>-1.736</u>	<u>-1.736</u>
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b>	<b><u>-1.736</u></b>	<b><u>-1.736</u></b>
<b>7. Deposita</b>		
Kostpris primo	<u>8.168</u>	<u>8.410</u>
<b>Kostpris ultimo</b>	<b><u>8.168</u></b>	<b><u>8.410</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b><u>8.168</u></b>	<b><u>8.410</u></b>
<b>8. Virksomhedskapital</b>		
Virksomhedskapital primo	<u>67.020</u>	<u>67.020</u>
	<b><u>67.020</u></b>	<b><u>67.020</u></b>
Aktiekapitalen består af 500 aktier a 1.000 kr. og multipla heraf. Kapitalen er ikke opdelt i klasser.		
<b>9. Overført resultat</b>		
Overført resultat primo	4.788.565	4.316.578
Årets overførte overskud eller underskud	<u>456.580</u>	<u>471.987</u>
	<b><u>5.245.145</u></b>	<b><u>4.788.565</u></b>
<b>10. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b>		
Selskabet har ingen pantsætninger eller sikkerhedsstillelser.		
<b>11. Eventualposter</b>		
<b>Eventualforpligtelser</b>		
Selskabet har sædvanlige garantiforpligtelser.		

## **Noter**

---

### **11. Eventualposter (fortsat)**

#### **Operationel leasing**

Selskabet har indgået operationelle leasingkontrakter med en gennemsnitlig årlig leasingydelse på 1 t. euro. Leasingkontrakterne har en restløbetid på 41 måneder og en samlet restleasingydelse på 4,3 t. euro.